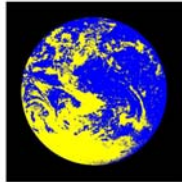


Republika Zemlja ~ Република на Земята
 ᠷᠡᠫᠤᠯᠢᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠮᠯᠢᠭ᠎ᠠ ~ Republika Ziemska
 Република Света ~ República da Terra
 Republiek van de Wereld ~ 地球共和国
 Desh Ki Gantantrata ~ Republika Země
 Dunyo Respublikasi ~ Maa Vabariik
 A Föld Köztársasága ~ 지상공화국
 Република Зямлі ~ جمهورية الارض
 جمهورية الارض ~ Zemės Respublika
 Repubblica Terei ~ འཇམ་མཁའ་ལྷོ་སྐྱོད་ལྷན་ཁག་
 འཇམ་མཁའ་ལྷོ་སྐྱོད་ལྷན་ཁག་ ~ Jordens Republik
 Республика Земли ~ Lýðveldi Jarðar
 Republika Zemlje ~ Prutuyiye Janarajaya
 Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi
 Republika Pământului ~ רפובליקת הארמה
 Zemes Republika ~ Yerkürası Respublicası
 ལྷོ་སྐྱོད་ལྷན་ཁག་ ~ Жер Өөлке Республикасы



Respubliko de la Tero ~ Δημοκρατία της Γης
 Res publica Terrae ~ Republic'n Onab
 Republikan'nv Tanv ~ Dünya Cumhuriyeti
 República de la Tierra ~ Republika e Tokës
 République de la Terre ~ Cộng Hoà Trái Đất
 Maan Tasavalta ~ Republika ng Lupain
 Ilizwe Lomhlaba ~ جمهوری جهان
 *Doblaht an Domhain ~ Aardsrepubliek
 Republic of the Earth ~ འཇམ་མཁའ་ལྷོ་སྐྱོད་ལྷན་ཁག་
 レアフリカ テララ テララ ~ Jamhori Wattan
 Republik de la Ter ~ Jordens Republikk
 Жер Республикасы ~ Republic Dunia
 Республика Землі ~ Tanah Republik
 Jamhuri ya Dunia ~ República de la Terra
 Дунё Республикаси ~ Republik der Erde
 འཇམ་མཁའ་ལྷོ་སྐྱོད་ལྷན་ཁག་ ~ Bishwa Rashtira
 འཇམ་མཁའ་ལྷོ་སྐྱོད་ལྷན་ཁག་ ~ Repubblica della Terra

**Questo testo è trasmesso a tutti i numeri di fax ed indirizzi e-mail
 conosciuti negli Stati Uniti d'America.**

Settembre 6, 2005.

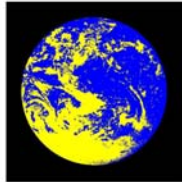
Cittadini degli Stati Uniti d'America,

a Philadelphia, Il 4 luglio 1776, i vostri avi hanno dichiarato che «... *all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness. ... to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their just powers from the consent of the governed ... whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or to abolish it, and to institute new Government, laying its foundation on such principles and organizing its powers in such form, as to them shall seem most likely to effect their Safety and Happiness*». Avevano ragione e, dopo sette anni di lotta armata, con il Trattato di Parigi del 3 settembre 1783, sono riusciti ad ottenere il pieno riconoscimento della sovranità del Popolo Americano.

Poi, per inseguire la felicità, alcuni di voi hanno lottato contro la vita e la libertà di altri Popoli; hanno usato le vostre risorse e quelle degli altri Paesi per aumentare la loro ricchezza; hanno usato la forza delle armi sia per difendervi, sia per dominare, sia per distruggere le cose degli altri, sia per emarginare o sopprimere chiunque si è opposto alla loro volontà; hanno imposto una moneta ormai priva di valore reale per ottenere gratis i beni prodotti dagli altri; hanno controllato le banche, la politica, le industrie, i commerci, la cultura, la scienza e l'informazione. E, pur con sempre maggiori difficoltà, cercano di continuare a farlo.

Essi fanno leggi che sembrano giuste ma poi non le osservano, anzi se ne servono illegalmente e senza scrupoli per mantenere il loro potere. Essi hanno concentrato nelle loro mani la maggior parte della vostra ricchezza e di quella degli altri abitanti del pianeta per condizionare la vita, la salute, il benessere e lo sviluppo di tutti i Popoli. Essi proclamano il primato della democrazia ma poi usano ogni mezzo per determinare i consensi elettorali. Essi fomentano le guerre ed organizzano conferenze di pace per sviare ogni sospetto su di loro. Essi controllano lo sfruttamento delle risorse naturali, dei metalli preziosi e dell'energia, la produzione ed il commercio dei beni necessari per la vita, la finanza e la moneta ma anche la produzione ed il traffico delle armi e della droga. Essi enunciano e sostengono i principi fondamentali del diritto, della giustizia e dell'etica ma poi fanno quello che vogliono. Essi non hanno scrupoli nel distruggere l'ecosistema di intere regioni e nel fare sperimentazioni su grandi masse di popolazioni di ogni

Republika Zemlja ~ Република на Земята
 ᠷᠡᠫᠤᠯᠢᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠮᠯᠢᠭ᠎ᠠ ~ Republika Ziemska
 Република Света ~ República da Terra
 Republiek van de Wereld ~ 地球共和国
 Desh Ki Gantantrata ~ Republika Země
 Dunyo Respublikasi ~ Maa Vabariik
 A Föld Köztársasága ~ 지상공화국
 Република Зямлі ~ جمهورية الأرض
 جمهورية الأرض ~ Žemės Respublika
 Repubblica Terei ~ የገጽ ረገጽ
 རྒྱལ་ཁབ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྷན་ཁག་ ~ Jordens Republik
 Республика Земли ~ Lýðveldi Jarðar
 Republika Zemlje ~ Prutuviye Janarajaya
 Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi
 Republika Pământului ~ רפובליקת הארמה
 Zemes Republika ~ Yerkürası Respublicası
 རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་ཁག་ ~ Жер Өлкөсө Республикасы



Respubliko de la Tero ~ Δημοκρατία της Γης
 Res publica Terrae ~ Republic'n Onab
 Republikan'nv Tanv ~ Dūnya Cumhuriyeti
 República de la Tierra ~ Republika e Tokës
 République de la Terre ~ Cộng Hoà Trái Đất
 Maan Tasavalta ~ Republika ng Lupain
 Ilizwe Lomhlaba ~ جمهوری جهان
Republika an Domkain ~ Aardsrepubliek
 Republic of the Earth ~ རྒྱལ་ཁབ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྷན་ཁག་
 レアフリカ テラ テラ ~ Jamhuri Wattan
 Republik de la Ter ~ Jordens Republikk
 Жер Республикасы ~ Republic Dunia
 Республика Земли ~ Tanah Republik
 Jamhuri ya Dunia ~ República de la Terra
 Дунё Республикаси ~ Republik der Erde
 རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་ཁག་ ~ Bishwa Rashtira
 རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་ཁག་ ~ Repubblica della Terra

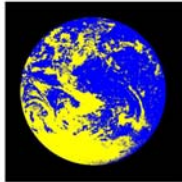
continente. Essi si confessano buddisti, cristiani, ebrei, induisti o musulmani ma non osservano alcun precetto religioso. La loro regola è lo smisurato egocentrismo. Essi usano la verità per affermare l'apparenza e far credere il falso. Essi considerano gli altri come propri strumenti. Essi non fanno questo per voi. Si servono di voi, del vostro lavoro e della vostra conoscenza per imporre a tutti la loro volontà.

Come potete permettere che alcuni di voi, in combutta con pochissimi altri, vi prendano in giro, vi raccontino menzogne, vi usino e vi impongano il loro volere senza che nemmeno ve ne accorgiate? Come potete permettere che un piccolo gruppo organizzato governi il mondo servendosi della vostra intelligenza e del vostro lavoro? Come potete permettere che poche decine di persone vi facciano sopportare l'insicurezza del presente e del futuro, con il rischio di immani catastrofi produttive, commerciali, finanziarie, monetarie e militari? Come potete permettere che dieci di voi dispongano di un quinto di tutta la ricchezza del pianeta? Come potete permettere che i vostri soldati muoiano non per la vita o la libertà o la felicità di altri ma solo per garantire il consolidamento del potere di chi vuole continuare a tenere nelle sue mani il destino di tutti voi?

Quante guerre, quanti morti, quanta disperazione, quanta povertà, quanta paura serviranno ancora per farvi capire? Scoprite voi chi sono i vostri veri nemici. Guardatevi intorno. Chiedetevi: «Di chi è questa cosa? Di chi è quella?» Cercate a fondo e scoprirete di chi sono quelle cose! Non fermatevi alle apparenze. Essi sanno nascondersi dietro ad altri. Essi sanno mascherare le loro attività e mettere uno schermo fra voi e loro. Essi sanno che in fondo voi non vorreste che la realtà fosse diversa da come la conoscete. Essi non vogliono che voi sappiate che esistono. Essi guidano le vostre ansie e le vostre paure verso una speranza che in effetti resta sempre e solo un'illusione. Come in Palestina, in Iraq, in tutta l'Asia, in Africa, in America Latina ed anche in Europa. Essi sono pochi burattinai che giocano con più di sei miliardi di esseri umani come se fossero farfalle o formiche. Eppure sono fra di voi. Sono di carne ed ossa come voi. Mangiano, bevono, odiano, amano, ridono, piangono e muoiono come voi. Sono solo più in alto. E guardano con sufficienza tutto quello che è sotto di loro: compresi voi, il vostro orgoglio, la vostra dignità, la vostra intelligenza, la vostra stessa vita.

Voi potete smascherare questi mostri. Voi potete costringerli a non continuare come stanno facendo. Voi potete imporre la vostra volontà: cercando di capire; rifiutando le facili, apparenti ed illusorie verità; informandovi; scoprendo la loro natura ed il loro carattere. Voi potete liberare il mondo da quelle poche decine di persone che lo dominano nel loro esclusivo interesse. Potete liberare l'umanità dal loro giogo. Dovete farlo per voi stessi e per tutti gli altri. Dovete credere di poter riuscire.

Republika Zemlja ~ Република на Земята
 ከግድግዳና ከግንባር ግንባታ ~ Republika Ziemska
 Република Света ~ República da Terra
 Republiek van de Wereld ~ 地球共和国
 Desh Ki Gantantrata ~ Republika Země
 Duniyo Respublikasi ~ Maa Vabariik
 A Föld Köztársasága ~ 지상공화국
 Republika Ziamli ~ جمهورية الأرض
 جمهورية الأرض ~ Žemės Respublika
 Repubblica Terei ~ የኮምፕላክስ
 የኮምፕላክስ ግንባታ ~ Jordens Republik
 Республика Земли ~ Lýðveldi Jandar
 Республика Земле ~ Prutuviye Janarajaya
 Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi
 Repubblica Pământului ~ רפובליקת הארמה
 Zemes Republika ~ Yerkürası Respublicası
 ফুথিবীর প্রজাতন্ত্র ~ Жер Өөлке Республикасы



Respubliko de la Tero ~ Δημοκρατία της Γης
 Res publica Terrae ~ Republic'n Onab
 Republikan'nv Tanv ~ Dūnya Cumhuriyeti
 República de la Tierra ~ Republika e Tokës
 Republique de la Terre ~ Cộng Hoà Trái Đất
 Maan Tasavalta ~ Republika ng Lupain
 Ilizwe Lomhlaba ~ جمهوری جهان
~~Republika~~ ~~an~~ ~~Domkain~~ ~ Aardsrepubliek
 Republic of the Earth ~ ~~የግንባር ግንባታ~~
 レアフリカ テラテラ ~ Jamhuri Wattan
 Republik de la Ter ~ Jordens Republikk
 Жер Республикасы ~ Republic Dunia
 Республика Землі ~ Tanah Republik
 Jamhuri ya Dunia ~ República de la Terra
 Дунё Республикаси ~ Republik der Erde
~~ግንባር ግንባታ~~ ~~ግንባር ግንባታ~~ ~ Bishwa Rashtira
 የግንባር ግንባታ ~ Repubblica della Terra

Dovete credere di poter vivere in amicizia con tutti gli altri Popoli. Tutti vi riconoscono dei meriti e tutti vi ringrazieranno se saprete far pulizia al vostro interno. Potete farvi aiutare. Potete chiedere a chi li conosce di spiegarvi la loro storia, le loro mire ed i loro metodi. Potete vincere. Potete decidere di cambiare. Se lo volete, potete farlo con africani, americani, asiatici, australiani ed europei. Potete farlo con noi. Fatelo, prima che sia troppo tardi per tutti. Insieme si può. Ed allora, tutti insieme potremo credere che tutti gli esseri umani nascono uguali e di poter tutti lottare per la nostra vita, la nostra libertà e la nostra felicità.

Qual è la realtà? Siete il 4,58% della popolazione mondiale ed occupate l'1,99% dell'area, il 6,26% della terraferma, il 12,47% dei terreni arabili ed il 7,92 dei terreni irrigabili della Terra. Avete una aspettanza di vita media di 77 anni e mezzo, contro una media mondiale di 67 anni e mezzo. Avete un'età media di 34 anni e mezzo, contro una media mondiale di quasi 27 anni e mezzo.

Circa 7 milioni di voi, il 3% della vostra popolazione, sono analfabeti, contro 985 milioni di analfabeti nel mondo, quasi un quinto dell'intera popolazione mondiale. Consumate un terzo della ricchezza mondiale, con una media pro-capite di 4,6 volte quella mondiale Utilizzate un quarto dell'energia del pianeta.

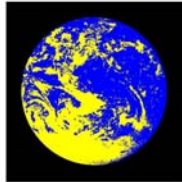
Importate il 76% più di quello che esportate. Emettete una moneta priva di qualsiasi valore che imponete al mondo con l'egemonia politica e militare. Anche se avete il 5% della forza lavoro mondiale e meno del 3% dei disoccupati del pianeta, voi producezete soprattutto dollari, con i quali acquistate i beni prodotti dagli altri paesi.

La vostra amministrazione statale ha entrate pari al 15,91% ed uscite pari al 18,48% del totale di tutti gli stati della Terra. Avete un debito estero enorme ed un terzo del debito pubblico mondiale. Sostenete oltre il 42% delle spese militari del mondo.

Vi state abbandonando inutilmente in misticismi, essoterismi, settarismi e fondamentalismi. Katrina non è un castigo divino. Come non lo furono le bombe di Hiroshima e Nagasaki e tutte le altre porcherie che i vostri governi, il vostro esercito, i vostri servizi di sicurezza e le vostre imprese hanno fatto e continuano a fare nel mondo.

Non esiste alcun Dio a vostro favore né contro di voi. Voi non siete né gli eletti del destino né il cancro della Terra. Siete persone come tutte le altre. È questo che in fondo dovete capire. E come tutti, voi dovete lavorare per vivere. Voi potete consumare quello che producezete senza danneggiare gli altri. Questo dovete capire. Siete in ritardo ma fate ancora in tempo. E prima sarà, minori saranno i costi che tutti noi dovremo sopportare.

Republika Zemlja ~ Република на Землята
 ᠷᠡᠫᠤᠯᠢᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠮᠯᠢᠭ᠎ᠠ ~ Republika Ziemska
 Република Света ~ República da Terra
 Republiek van de Wereld ~ 地球共和国
 Desh Ki Gantantrata ~ Republika Země
 Duno Respublikasi ~ Maa Vabariik
 A Föld Köztársasága ~ 지상공화국
 Република Зямлі ~ زمین کی جمہوریت
 جمهورية الأرض ~ Žemės Respublika
 Repubblika Terei ~ የገጽ ረፓብሊክ
 རྒྱལ་ཁབ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་ ~ Jordens Republik
 Республика Земли ~ Lýðveldi Jarðar
 Republika Zemlje ~ Prutuviye Janarajaya
 Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi
 Repubbica Pământului ~ רפובליקת הארצה
 Zemes Republika ~ Yerkürası Respublicası
 རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་འབྲེལ་ ~ Жер Өөлке Республикасы



Respubliko de la Tero ~ Δημοκρατία της Γης
 Res publica Terrae ~ Republic'n Onab
 Republikan'nv Tanv ~ Dünya Cumhuriyeti
 República de la Tierra ~ Republika e Tokës
 République de la Terre ~ Cộng Hoà Trái Đất
 Maan Tasavalta ~ Republika ng Lupain
 Ilizwe Lomhlaba ~ جمهوری جهان
Republika an Domkain ~ Aardsrepubliek
 Republic of the Earth ~ རྒྱལ་ཁབ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་
 レアアフリカ テラテラ ~ Jamhori Wattan
 Republik de la Ter ~ Jordens Republikk
 Жер Республикасы ~ Republic Dunia
 Республика Земли ~ Tanah Republik
 Jamhuri ya Dunia ~ República de la Terra
 Дунё Республикаси ~ Republik der Erde
 རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་ ~ Bishwa Rashtira
የገጽ ረፓብሊክ ~ Repubblica della Terra

Non verrà nessuna Apocalisse. Non ci sarà alcun Armageddon. La storia non è un romanzo d'appendice. E non lo è nemmeno il futuro. Ciò che accade sulla Terra, o gli effetti di ciò che accade, comprese le catastrofi naturali, dipendono dall'essere umano, da voi, da noi, da tutti noi, non da qualche spiritato profeta del passato o del presente. E più delle catastrofi naturali, dovete temere quelle artificiali, quelle prodotte da voi stessi.

Quante violenze, quante guerre avete fatto? E quante ne state facendo, per mantenere un primato che in realtà non esiste e non è mai esistito? Dovete convincervi che il mondo non potrà essere tutto né americano, né europeo, né africano, né asiatico. La Terra è di tutti. E non potrà diventare tutta capitalista o tutta comunista o tutta una qualsiasi altra cosa. Il mondo sarà – è già – un sistema comunitario. L'umanità è un insieme di persone, di parti, ciascuna delle quali incide su tutte le altre e l'insieme di tutte le altre incide su ognuno di noi.

Nonostante tutto, il mondo non vi sta dimostrando odio. Non si vendica. Anzi, vi aiuta. Anche noi lo stiamo facendo. Alcuni giorni fa, abbiamo inviato per voi aiuti equivalenti ad oltre 15 milioni di dollari al vostro presidente, al quale abbiamo offerto altri equivalente ad oltre 15 miliardi di dollari.

Libertà, democrazia, giustizia e solidarietà restano vuote parole sia per chi le dice sia per chi le ascolta, se non farete vostri i semplici concetti che vi scrivo e che in fondo abbiamo appreso da voi. Dovete farlo, con l'umiltà di chiedere perdono alle vostre vittime ancora in vita ed il coraggio di ricominciare. Insieme. Senza imperi e senza monopoli. Senza ipocrisie e senza finzioni. Senza ricchissimi e senza poverissimi. Con equilibrio. In armonia.

Fatelo. Da adesso.

Con i migliori saluti.

Rodolfo Marusi Guareschi